

AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.

Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad : Pastorie Otrabanda, Tel. 507.

Administratie : St. Thomas-college.

DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—

Afzonderlijke nummers fl. 0.15.

Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50; voor elken regel meer 10 cts.

De Begroting voor 1930 in den Kolonialen Raad.

De tweede spreker aan het woord was de Heer JOSSY C. HENRIQUEZ. Rede van den Heer Henriquez.

Deze spr. begon met zijn voldoening uit te drukken over het feit dat nogmaals een sluitende begroting was ingediend; zijn vreugde werd echter enigszins getemperd door het feit dat de begroting slechts sluitend is gemaakt in den geest van het Regeringreglement, n.l. door middel van een leening.

Het Bestuur heeft blijkbaar het voornemen om de groote werken, die hier nog moeten worden uitgevoerd, uit leening te bekostigen; en heeft daarom reeds voor dit jaar een suppl. begr. ingediend voor 't niet geringe bedrag van f. 4000.000. De heer H. vindt 't voorzichtig de leening voor '30 niet goed te keuren, alvorens de suppl. begr. van dit jaar te hebben behandeld. Verder in het jaar zal men beter den omvang der leeningen voor '30 kunnen bepalen, naarmate de middelen der Staat dan in het afgeleiden jaar.

Met des te meer reden betreurt spr. het feit van eene door leening sluitende begroting, daar, waar de opbrengst der middelen geraamd zelfs naar den maatstaf van het afgelopen jaar plus de nieuwe bronnen van inkomsten, n.l. de watervoorziening, uitkeering C. P. I. M. voor de Militaire Politie en opbrengst kadegebouwen, slechts de gewone jaarlijkse uitgaven dekken.

Spr. is geen voorstander van het nemen om de raming der inkomsten hooger te stellen dan de opbrengst van het afgelopen jaar. Daar echter de opbrengst van het eerste kwartaal reeds een aanzienlijk accres aanwist, legt spr. er zich bij neer; hoopt echter dat het Bestuur hierin geen aanmoediging zal vinden om in de volgende jaren denzelfden weg op te gaan.

De redeneering van het Bestuur, dat alles wijst op een voortdurende stijging der inkomsten, is slechts ten deele juist. Elke plotselinge opbloei heeft zijn grens, waar het maximum van uitkomsten wordt bereikt; om niet te spreken van den terugslag die zelden uitblijft in zulke gevallen van buitengewone welvaart. Dit tijdstip van maximum van inkomsten, kan niemand voorspellen. Het feit dat de verschillende oliebedrijven nog steeds hunne werkzaamheden uitbreiden, is een verblijdende waarborg voor de toekomst van dit gewest. De gevolgtrekking van het Bestuur, dat daardoor de inkomsten zullen blijven toenemen, is echter gewaagd, en kan slechts juist zijn in zoover het betreft de plaatselijke consumptie.

De voornaamste bronnen van inkomsten zijn: invoerrechten, accijns en inkomstenbelasting. Deze drie vormen meer dan de helft van 't totaal der inkomsten, en alle drie houden direct verband met den handel.

De handel nu rekent niet uitsluitend met de locale consumptie, maar ook voor een belangrijk deel met de vreemde landen. In hoeverre nu de uitbreiding der Mijnen, dit gedeelte van den handel zal bevorderen, kan niet met eenige mate van zekerheid worden gezegd. Er zijn tal van factoren, die een nadeeligen invloed kunnen hebben op den handel, zoodat de verwachte toeneming der middelen best kan uitblijven.

Denk aan den politieke toestand van Venezuela; de wisselvalligheden van het oliebedrijf wil spr. niet meer releveeren. Het Bestuur zegt dat het oliebedrijf geen oorlogsbedrijf is en maakt zelfs vergelijkingen met andere landen. Doch spr. herinnert hieraan de geschiedenis van het oliebedrijf in Rusland en Mexico. Daarom deelt spr. niet het groote vertrouwen van het Bestuur. Curaçao is geen olieproducerend land, maar betreft de olie uit Venezuela, alwaar de toestand alles behalve stabiel is. Echter hoopt spr. dat Curaçao nog in lengte van dagen van den tegenwoordigen gunstigen toestand zal profiteren. Verreweg de meeste gevallen van faillissementen zijn het gevolg van verwachtingen, die op teleurstellingen zijn gestrand.

Daarom moet men hier, waar alles op losse voeten staat en de heele opbloei afhankelijk is van zoovele bij-omstandigheden, uiterst voorzichtig zijn en de huishouding regelen naar de inkomsten, die de verschillende bronnen reeds hebben opgebracht en niet naar de meer of min gegronde verwachtingen die wij mogen koesteren van een onzekere toekomst. Dit zou funeste gevolgen kunnen hebben voor het nageslacht.

De Kamers in Holland hebben reeds gewaarschuwd tegen het sluitend maken van de begroting door leening. Wij doen wijs daarnaar te luisteren. De heer BIJLEVELD drong aan op een buitengewoon voorzichtig financieel beleid. Andere leden waren 't daarmee eens. Ook de Minister van Koloniën.

Daarom is het spr. niet duidelijk, hoe het Bestuur dit in overeenstemming brengt met een leeningpolitiek die uitsluitend berust op goede verwachtingen van de toekomst.

In de M. v. A. zegt 't Bestuur wel, dat de aangevraagde credieten voorloopig maar als voorschotten zullen worden beschouwd. Doch een schuld onder welke benaming ook, brengt een verplichting tot terugbetaling mee. Dit schijnt het Bestuur juist te willen negeren. Volgens spr. moet bij elke leening eerst worden gevraagd, hoe men zal kunnen betalen. 't Bestuur schijnt dit te vergeten. Verleden jaar heeft de Raad zich het systeem van het Bestuur laten goed praten, met de gedachte: het zal wel gaan.

De Kamer in Holland was verontwaardigd over deze handelwijze van den Raad. Wat zal men denken van een leening van f. 6000.000, — zoodat nu wordt gevraagd?

Spr. is van oordeel dat de voorzichtigheid eischt eerst de behandeling der suppl. begr. waarop voor f. 4000.000 geleend wordt, af te wachten, alvorens zich te binden aan een nieuwe leening van f. 2000.000 voor '30. Daarom stelt spr. voor het eindcijfer te verlagen met f. 829.000, zoodat deze begroting slechts sluit met een klein tekort van f. 545.528, door leening te dekken. Tegen het einde van dit jaar, zal men kunnen oordeelen, in hoever de inkomsten blijven stijgen.

Blijkt dan dat wij over voldoende middelen kunnen beschikken, om een grotere leening af te lossen dan f. 4000.000, dan zal spr. geen bezwaar maken om de nu afgevoerde posten goed te keuren. Het Bestuur zal toch bij 2de. suppl. begr. credieten moeten aanvragen voor oeververbinding, kan dan meteen deze posten er weer opbrengen.

Door dit crediet voor de oeververbinding zal de leening allicht f. 5000.000 worden. Om dit in 5 jaar te kunnen afbetalen, heeft men elk jaar een batig saldo van f. 1000.000 plus rente, noodig. Als de opbrengst der middelen boven de verwachtingen van het Bestuur blijkt te zijn, zal spr. geen bezwaar maken tegen de leening, onder de uitdrukkelijke voorwaarde, dat die leening in 5 jaar moet worden afbetaald, door jaarlijks 1/5 van het bedrag op de begroting te brengen, echter zonder over te gaan tot het invoeren van nieuwe belastingen.

De grondslag der stelling van het Bestuur is, dat de inkomsten zullen blijven stijgen, zoolang de uitbreiding van de verschillende oliebedrijven voortduurt. Stelt men den duur dezer uitbreiding op 5 jaren, dan is dit reden te meer om de leening in een termijn van niet langer dan 5 jaar af te lossen. Het Bestuur wenscht de werken, die het noodig acht, door leening te dekken, en later pas te zien, hoe de schuld kan worden afbetaald. Spr. wil juist andersom: eerst zien hoeveel er beschikbaar blijft voor aflossing, en daarnaar leenen.

Spr. wijst nog op de gewone uitgaven, die in de laatste twee jaren onrustbarend zijn verhoogd. B. v. de O. G. waarvan de uitgaven van f. 326.000 in 1928, voor 1930 op f. 566.000 zijn geraamd. Dus bijna 100 % hooger. Met het oog hierop geeft spr. in overweging om de gewone uitgaven niet met zulke hooge sprongen te verhoogen.

Met een woord van hulde en dank aan de brandweerkorpsen, zoowel van de Militaire Politie als van de C. P. I. M. voor de onlangs gepresteerde

gewichtige diensten, en het verzoek ons zoo spoedig mogelijk beter brandmateriaal aan te schaffen, daar het bij groote branden ontoereikend is gebleken, sloot spr. zijne rede.

Daarna kwam de Heer WINKEL aan het woord.

De heer WINKEL schaarde zich aan de zijde van den hr. HENRIQUEZ. Spr. had wel vertrouwen in de oliebedrijven, doch men moest daarbij niet vergeten, dat deze maatschappijen dikwijls wagen om te winnen. Welke garantie kan zulk een toestand bieden? Men kan een goede hoop koesteren voor den blijvendsten bloei dezer maatschappij, en voor den blijvende welvaart van dit gewest, doch goede hoop alleen is niet voldoende. Spr. is dankbaar aan het Moederland, voor de bereidwilligheid om voorschotten te verleen uit 's Rijks schatkist; doch als wij niet met zekerheid weten, dat we deze voorschotten kunnen terugbetalen, dan mogen wij niet aanvaarden. Daarom is spr. van meening dat men voor de noodzakelijke werken een leening kan sluiten van 4 miljoen, niet meer. Noodgedwongen en met een zeker gevoel van angst zal spr. er toe medewerken. Daarom sluit spr. zich aan bij den hr. HENRIQUEZ, terwijl hij tevens zijn spijt uitdrukt in dezen het niet met het Bestuur eens te kunnen zijn.

Rede van den heer Senior.

De heer SENIOR wilde enkele woorden aan onze havenoostanden. Hij bracht dank aan den afgetreden Havenmeester „die beslist zijn best gedaan heeft,” terwijl hij niet 't oog op den vroegeren werksomstand van den nieuwen Havenmeester verwacht dat hij niet alleen de noodige regelingen zal tot stand brengen, die in alle drukbezochte, moderne havens van toepassing zijn, maar dat hij die ook zal aanvullen met al hetgeen het overdracht van een smaller haven naar een met de groote kom ons grootschijf hier te bepalen. Daarvoor beloofde spr. aller steun en medewerking.

Dit werk is zeker niet gemakkelijk, daar er tot nu toe niets, absoluut niets, is gedaan om naar den geest des tijds een havenreglement te ontwerpen, wettelijke bepalingen te schepenen voor veiligheid en vlugge afdoening van zaken hier. Deze haven vroeger de aanloophaven bij uitnemendheid, krijgt langzaamhand een slechten naam bij zeevaarders en reedereijen. Het gekanker over tijdverlies bij inloodsing, meering, lossing, lading en uitloodsing wordt telkens en telkens groter. Den heer C. S. GORSIRA JPEZ. heeft in een lezing voor de K. v. K. doen uitkomen, welke de redenen zijn, waarom vooral in deze haven groter spoed moet worden betracht.

Met betrekking tot de benoeming van een onderhavenmeester hoopt spr. dat men in dezen tak van dienst niet te veel bureaucratie zal scheppen, doch dat deze ook met loofdiensden zal belast worden.

De verbreiding van den havenmond en van den doorgang naar het Schottegat kon bij de toenemende grootte der schepen niet langer uitblijven. Zeevaarders vragen zich echter af, waarom men niet begonnen is met de verwijdering van de vooruitstekende punt, genaamd Ranka master aan den Westkant, en men begonnen is aan den Oostkant uit te graven, waardoor de voorval voor groote schepen, gevaarlijke bocht in de haven niet verdwijnt.

Het Gouvernement gaat groote baggerwerken uitvoeren en kostbare kademuren bouwen, terwijl dezer later eigendom zullen blijven van particulieren. Waarom niet overgegaan tot overneming dier kaden, waardoor dan eindelijk een eind wordt gemaakt aan den oerstoestand in deze haven, waar alle bruikbare kadefronten in het bezit zijn van particulieren, en voor het Gouvernement de gelegenheid uitsluit, om uit het gebruik van zijn haven de voordeelen te trekken, waarop de gemeenschap aanspraak heeft.

Opdat deze haven hare rol behoorlijk zal kunnen vervullen onder de moderne havens, mag het gouvernement niet langer dralen eigen kadefronten aan te leggen, die den havenchef veroorloven in te grijpen bij meering van schepen en hem meester maken moeter van de haven, de scheepvaart zul-

HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIË.

Kapitaal: fl 5.000.000.--

Geplaatst en Volgestort fl 1.000.000.--

HOOPDKANTOOR: AMSTERDAM. BIJKANTOOR: CARACAS (Venezuela).

BIJKANTOOR CURAÇAO.

Neemt Gelden à Déposito. Opent Spaar-Rekeningen. Opent Rekeningen-Courant met Rente-Vergoeding. In- & Verkoop van Buitenlandsche Wissels & Vreemd Geld. Bezorgt Telegrafische Uitbetalingen. Credietbrieven & Reississels American Express Company. Verstrekt Credieten aan den Handel. Uitvoering van Effecten-Orders. Verzilvering van Coupons.

BEHANDELING VAN ALLE BANKZAKEN.

CORRESPONDENTEN IN ALLE VOORNAME PLAATSEN DER WERELD.

Vertegenw. te New York: NATIONAL BANK OF COMMERCE IN N.Y. NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK INTERNATIONAL ACCEPTANCE BANK INC. te London: NATIONAL PROVINCIAL BANK LTD. te Parijs: SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR FAVORISER ETC

J. M. BERGMANS -- AMSTERDAM.

Dam, 6 — Postbox 677.

IMPORT: Koffie, Cacao, Suiker, Dividivi, Hout, etc.

Voorschotten op goederen verschepingen. Veeljarige producten ervaring. Meest uitgebreide relaties; snelle afrekeningen.

EXPORT: Alle Europeesche producten en fabrieken.

Correcte uitvoering van alle orders.

Snelle verschepingen; concurrerende prijzen.

Behandeling in Europa van ALLE Curaçaosche aangelegenheden.

CURACAO AGENT: L. W. C. van Eps. Heerenstraat No. 9.

ien moeten ontheffen van te hooge lasten en het algemeen publiek dan zullen moeten toestaan ook mee te dingen naar al de voordeelen voortkomende in deze haven uit scheepvaart, die, van die vrije mededinging genietende, hare zijden nog zal van voordeelen zal kunnen aanbrengen. Leeningen, die ten laste komen van de gemeenschap, zijn alleen dan goed te praten, als daarvoor werken worden geschapen, die of productief zijn, of de geheele gemeenschap ten goede komen.

Als dus de in dezen Raad zoo bestredene leening tot dekking van het tekort der begroting mijne goedkeuring zal wegdragen, dan is het voor het sticht der door mij bedoelde havenfaciliteiten, waarbij het algemeen zal worden gebaat.

Spr. is huiverig zijn stem te geven aan een begroting die slechts in schijn sluitend is. De praktijk uit het kort verleden geeft reden tot bezorgdheid. Zoo wel te land als in de haven wordt de uitvoering van werken onduidelbaar lang vertraagd. Het tot nu toe geleverde is beneden critiek, zie Handelskade en brug over 't Waalgat. Daarom hoopt spr. dat het gouvernement bij de gecontracteerde nieuwe werken van 't begin af een strenge controle zal laten uitoefenen.

Ons bestaan hangt van onz haven af. Daarom vraagt spr. die met alle kracht te beschermen.

Het seinwezen is nog in zijn kindjaren. De strijd tusschen het publiek, dat belang heeft bij oeververbinding, en de scheepvaart bij een vrijen doortocht door de voorhaven, moet worden opgelost. Er moet gezorgd voor een vlugge bediening van schepen en aanlegplaatsen, zonder te hooge kosten voor de schepen.

De Heer VAN LEEUWEN sloot zich aan bij de heeren HENRIQUEZ en SENIOR. Hij ziet graag verbetering, doch is huiverig voor leeningen.

Als laatst van allen kwam de Heer ZEPPENFELDT aan het woord. Deze spr. schaarde zich aan de zijde van het Bestuur, in zake leeningen, en wist belangstelling te wekken voor Aruba.

Rede van den heer v. d. Veen Zeppenfeldt.

De heer ZEPPENFELDT begint met zijn beste wenschen uit te spreken voor het Bestuur van den nieuwen Gouverneur.

Dat de jaren die Z. Exc. als vertegenwoordiger van Hare Majesteit, onze geëerbiedigde Koningin in ons midden zal doorbrengen, tot een der gelukkigste tijdperken van dit gewest mogen behooren.

Een deugdelijken grondslag voor vruchtdragend overleg en aangename samenwerking heeft het Bestuur gelegd door de verklaring in de Memorie van Antwoord, dat de in het Voor. Verslag naar voren gebrachte critiek aanvaard wordt, zelfs met een woord van dank voor de wijze waarop deze is geuit, omdat daaruit behalve gebleken bezorgdheid voor den gang van zaken slechts op opbouwende wijze critiek is geleverd.

Elkander wederzijds begrijpen versterkt het onderling vertrouwen, vermindert de mogelijkheid om door gemeenschappelijke arbeid nuttig en productief werk te verrichten, en biedt een goeden waarborg voor de behartiging van de belangen van dit gebiedsdeel.

De voorspoed en stoffelijke welvaart houden aan op de eilanden Curaçao en Aruba.

Wat Curaçao betreft komt dit telkens tot uiting in de stukken die aan den Raad worden overgelegd.

Curaçao gaat ziender oogen vooruit.

Ik hoef daarover niet verder uit te weiden.

Voor wat Aruba aangaat, zou ik willen wijzen op de plechtigheid bij de opening van de Nassastraat.

Van straten kon men daar ternauwernood spreken.

Bestrating was er niet: in de stad of buiten verkeerden alle wegen in denzelfden treurigen toestand.

Geen wonder, dat toen de eerste straat in orde was, ook een blijk van officiële belangstelling moest worden gegeven.

Ik hoop dat de pas opgetreden Gezaghhebber gaandeweg alle straten en wegen in moderne verkeerswegen her-

schapen zal zien; dat hij te zijner tijd de nieuwe pier in gebruik mag stellen, en spoedig de verschillende noodige en nuttige werken tot stand mag zien komen.

Gaarne betuig ik het Bestuur mijn dank voor hetgeen op deze begroting voor Aruba is voorgesteld; ik ben ervan overtuigd, dat ook bij volgende begrotingen Aruba zal worden bedacht, en de achterstand, die daar op zoo menig gebied heerscht, binnen afzienbaren tijd zal zijn ingehaald.

Een vergelijking met vroegere jaren toont ons duidelijk aan de reuzesprong die Aruba gemaakt heeft na de komst van de olie-maatschappijen.

Vóór haar komst bedroeg de invoer ruim 4 ton, ingeklaarde stoomschepen slechts 11, zeilschepen 312.

Ingevoerd werd in 1927 een waarde van ruim 6 miljoen gulden, waaronder voor oliebedrijf meer dan 3½ miljoen.

In 1928 bedroeg de invoer over de 86 miljoen, waaronder voor oliebedrijf ruim 80 miljoen.

Ik heb nagegaan, dat de invoer van alle handelsartikelen, op enkele uitzonderingen na, in 1928 op 1927 niet meer dan 100% steeg.

Het aantal ingeklaarde stoomschepen bedroeg in 1928 2621, tegen 1281 in 1927, en 566 zeilschepen tegen 473 in 1927, en terwijl er vóór de komst van de oliemaatschappijen maar 13 auto's waren, zijn er nu meer dan 400.

Het schijnt dat in dit geval 13 niet het ongeluksgetal is geweest.

Maar hoe dan ook, de tijd is nu gekomen om te zorgen voor behoorlijke wegen, voor de zoovele auto's die daar rondrijden en die ongetwijfeld nog verwacht worden.

Op grond hiervan zou Aruba op toenemende belangstelling aanspraak mogen maken.

Lettend op de bijna ongelooflijke stijging der door mij genoemde cijfers — de cijfers voor Curaçao zijn enorm hoog — ik zeg, met dit alles voor ogen, en in den gedachtengang dat er in dit gebiedsdeel zooveel te doen is, waarmede de gewone uitgaven zullen moeten worden bezwaard, heb ik mij afgevraagd hoe het moet gaan met werken, die sinds eenige jaren wenschelijk en noodig worden geacht, en steeds bij de behandeling der begrotingen op den voorgrond zijn getreden.

Ik vraag mij af: wanneer zullen wij eindelijk krijgen datgene wat wenschelijk of noodig is, wanneer niet mag worden geleend voor werken, waarvan de productiviteit vaststaat, of voor werken, waarvan de uitgaven het Bestuur wel geen direct financieel voordeel opleveren, maar waarvan de indirecte voordelen alleen ten goede komen van de bevolking.

Ik vraag mij af: hoe moet het gaan? Mag daarvoor niet worden geleend?

Ik houd niet van leenen, ben geen zakenman, maar ik geloof dat, zooals de zaken nu staan, men naar omstandigheden heden zal moeten handelen.

Wanneer de gewone uitgaven zoo gedrukt worden, door andere werken, ben ik van meening dat men vasthoudende aan het stelsel, dat die werken uit de gewone uitgaven moeten worden bestreden, die werken tot in de toekomst zou moeten verschuiven; maar dat het geen goede politiek zoude zijn niet eindelijk te besluiten tot een bestrijding der kosten door een leening.

Ik geloof dat men in dezen tijd van gestadigen vooruitgang er tegenopzietende te leenen voor die soort werken, en ze tot later verschuivende, ten slotte ook financieel niet verstandig zou handelen.

Men behoort zich in dezen tijd rekenschap ervan te geven, wat het beste is.

Wel vasthouden aan het systeem en niets anders doen dan wat uit de gewone uitgaven kan worden bestreden, of wel zeggen: neen, dat kan niet langer, dan moet er maar voor worden geleend.

Als ik niet van het tegendeel word overtuigd, dan ben ik geneigd het laatste genoemde systeem te volgen.

Maar, M. d. V. en hier zou ik willen aanstippen:

Laat men spaarzaam zijn, spaarzaam en nog eens spaarzaam.

Want slechts op deze wijze en slechts door spaarzaamheid en zuinigheid te betrachten, kunnen wij het door Bestuur en Raad gewenschte bereiken.

Wat het getuigde denkbeeld aangaat om de begroting te splitsen, zou ik het volgende willen zeggen.

De begroting, zooals de huidige benaming reeds aangeeft, wordt voor een jaar gemaakt.

Mijn geacht medelid Henriquez is niet principieel tegen leeningen, hij is ook niet principieel tegen de posities waarvoor geleend zal moeten worden.

In dat opzicht bestaat er dus geen principieel verschil tusschen zijn standpunt en het mijne.

Wij zijn thans reeds in Mei, vier volle maanden hebben wij reeds kunnen observeren.

Over ongeveer zeven weken is het eerste halfjaar 1929 reeds verstreken.

Het wil mij voorkomen, dat wij reeds eenigen klap op de zaken hebben kunnen krijgen, en dat wij over een maand of vier geen andere meening omtrent den gang van zaken zullen hebben dan wij nu reeds kunnen vormen.

De aangevraagde werken zijn noodig, nuttig en wenschelijk. Verschui-

ven naar een later tijdschip, uitsstellen of aanhouden, verdient m.i. geen aanbeveling. Mij dunkt dat dit gewest er toch toe zal moeten komen al de aangevraagde werken tot stand te brengen. En dan rijst de vraag: Wanneer?

Ik voel mij geneigd te zeggen: laten wij nu beginnen. Des te eerder zijn wij door dit alles heen.

En wij hebben ook de verklaring van het Bestuur in de M. v. A. dat de meerdere uitgaven voorloopig uit voorschotten uit Rijks schatkist zullen worden gekweten, waarvoor een matige rente zal worden vergoed; en dat eerst dan tot het sluiten van een leening zal worden overgegaan, wanneer deze voorschotten zoo hoog zullen oplopen, dat het Rijk vraag die tot een leening te consolideeren.

Nog een punt, M. d. V.

In zake de politie heb ik reeds in de vergadering van den 29sten December i.l. enkele woorden gezegd.

Ik ben er nooit tegen geweest dat militairen met het verrichten van politiedienst werden belast, mits het geschiedde in overeenstemming met het Regeeringsreglement.

In iederen tak van dienst, zoo hier als elders, kan door de inzet van een of andere fout worden begaan, vooral als een aantal personen daarbij werkzaam zijn; maar van den anderen kant moet ook worden erkend, dat de militaire politie op Curaçao goed werk heeft verricht.

Daarna was het woord aan de Heeren GEMACHTIGDEN van het Bestuur.

De heer SCHRILS, Adm. v. Fin. behoefde na de rede van de heeren ESQUES en ZEPPENFELDT, en na hetgeen in de M. v. A. is gezegd, niet veel erbij te voegen.

Het Bestuur gaat met dezen volkomen accoord.

Hij hoopt daarom dat men de Begr. zooals ingediend zal aannemen. Wat het postkantoor te Emmastad betreft, is men nog niet tot een definitieve oplossing gekomen. Het Bestuur hoopt erop terug te komen bij de a.s. wijziging van de Postdienstverordening. De voorschotten uit 's Rijks schatkist zullen tegen een matige rente verleend worden. De goede wenschen door den heer ZEPPENFELDT geuit, waarvoor hij namens den Gouverneur dank bracht, zou hij aan Zijne Exc. overbrengen.

De heer MR. VAN DIJK, Proc. Gen. bracht op de eerste plaats dank voor de waardeerende woorden aan het adres van de Militaire Politie. Hij hoopt dat zoo spoedig mogelijk de M. P. zal kunnen worden uitgestrekt tot het 2de en 3de district en tot Aruba.

Wat het Reglement aangaande in een bestaanden toestand noodig.

De Commissie belast met het toezicht op het gevangeniswezen heeft reeds meermalen om verbetering verzocht. Het Bestuur is er toe bereid. Doch groote sommen zijn er mee gemoeid. Zoo spoedig mogelijk zal een nieuwe gevangenis gebouwd worden. Ook de bewaking is helaas niet goed. Daarom is het Bestuur doende om goed beslagen opzichters uit Nederland te doen uitzenden. Deze zullen staan tusschen de bewakers en den chef.

Bovendien bestaat het plan een aparten Directeur voor de nieuwe gevangenis aan te stellen, met den titel van Directeur voor het gevangeniswezen op Curaçao. De oude gevangenis zal dan worden ingericht als Huis van bewaring, aan het hoofd waarvan een Administrateur voor het gevangeniswezen zal staan. Deze zal tevens belast worden met de administratie van beide gevangenis. Daarom stelt spr voor de titulatuur in Art. 23 in dien geest te wijzigen.

De heer SCHROEDER, Insp. v. h. Onderwijs, kan niet toegeven dat er tegenspraak is in de M. v. A., zooals de heer Esques meent. De eerste mededeeling slaat op het peil der leerkrachten, dat sinds 1927, aanmerkelijk verbeterd is; de tweede op de resultaten van het onderwijs. Het peil nog hoger op te voeren vindt spr. overbodig, daar verschillende scholen in Holland niet beter zijn.

Spr. vindt het ontmoedigend voor de onderwijzers, die allen hun best doen, wanneer men telkens afgeeft op de Hendrikschool. Deze heeft zich reeds gered. De onderwijzers doen h. i. hun best, het aantal leerlingen is stijgende, zoodat men erover denkt om de school uit te breiden: men tracht het personeel nog uit te breiden, en een van de meest ongunstige factoren, d. i. te veel damespersoneel, op te heffen door mannelijk personeel in Holland aan te vragen.

De heer HENRIQUEZ, Dir. van O. G. zegt dat het totaal cijfer voor '30 veel hoger is dan in '29, doordat de stad zich steeds uitbreidt, er veel achterstand bestaat, (o. a. in den haven-dienst enz.) De volkshygiene is een van de voornaamste objecten van Staatsofzorg.

De heer ROSSE, Dir. van O. W. zegt, dat het niet aan te raden is enkele gebouwen in het fort bij het postkantoor te trekken, daar deze oude vervallen zijn; waaraan dus niet te denken valt.

Dit zijn slechts lapmiddelen. Er moet een nieuw postkantoor gebouwd worden.

WAARSCHUWING

De Ontvanger op het eiland CURAÇAO waar-schuwt hierbij de gezamenlijke belastingsschuldigen wegens INKOMSTEN belasting over 1928-29, dat het VIER vierde gedeelte van genoemde belasting invorderbaar is geworden op den 30 APR. 1929 en verzoekt hen, ieder voor zooveel hem betreft, de betaling daarvan te zijnen kantore te doen.

CURACAO, den 23 MEI 1929.

De Ontvanger voornoemd.

M. VAN ROMOND.

Voor feestgelegenheden.

Verkrijgbaar bij vooruitbestelling

Duiven- kippen- vleesch- en vischpastel.
Geen blikjeswaren — alles uit versch inlandsche artikelen bereid.
Per stuk f. 7.50 — f. 8.50 en hooger.
Koek- Banket- Taartbakkerij.

LOUIS E. GRAVENBERCH Donkerstraat 35 DOMI.

Maduro's Bank

Curaçao.

Volgestort Kapitaal en Reserve fls 2.500.000

Koopt en verkoopt wissels, buitenlandisch bankpapier, coupons, gemunt goud en zilver.

Neemt gelden á depósito en opent chequerekeningen met rente-vergoeding. Verschafft Reiswissels, Credietbrieven, Circulaire Credietbrieven. Telegrafische Uitbetalingen.

Safe-kluisjes

Spaarbank.

Hamburg-Amerika-Linie.

NEXT SAILINGS (Subject to Changes) FROM CURACAO TO:

Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal, Port Limon:

Pto. Cabello, La Guayra, Trinidad, PLYMOUTH, AMSTERDAM & HAMBURG

Passenger-Ship:

M. S. Magdalena
*) SS. Grunewald
M. S. „Orinoco“
M. S. Magdalena

Jan. 17—18.
Febr. 7—8.
Febr. 14—15.
Mar. 14—15.

Jan. 29—30.
Mar. 13.
Febr. 26—27.
Mar. 26—27.

M. S. „Orinoco“
*) SS. Galicia
M. S. Magdalena
*) Grunewald
M. S. Orinoco
*) SS. Rugia
M. S. „Magdalena“

Apr. 4—5.
Apr. 11—12.
Apr. 31/May 1
May 9—10.
May 28—29.
June 6—7.
June 25—26.
July 4—5.

Apr. 23—24.
June 5.
May 21—22.
July 2.
June 18—19.
July 31.
July 16—17.

Steamers marked *) call at Pto. Barrios and MEXICO, returning via Westindian Ports to Europe.

The Steamers „TEUTONIA“, „RUGIA“ & „GALICIA“ have FIRST and THIRD CLASS accommodation. SS. „GRUNEWALD“ has ONLY FIRST CLASS accommodation.

The special attention is called to the New Twin Screw Motor-Ships „ORINOCO“ and „MAGDALENA“. These Ships have an excellent FIRST, INTERMEDIATE and THIRD CLASS accommodation. The „ORINOCO“ and „MAGDALENA“ call homewardbound also at CHERBOURG.

All Ships accept Passengers and Cargo.

For further information apply to:

Edwards, Henriquez & Co.

Agents.

SHELL PRODUCTEN

PRIJSNOTEERING.

Gasoline ex pomp per gallon fl. 0,68
Gasoline per blik van 5 gallons „ 3,90
Kerosine per blik van 5 gallons „ 2,75
Mineral turpentine [vervangt terpentijn] per blik van 5 gallons „ 8,50
Smeeroliën:
„Single Shell“ ex pomp per gallon „ 1,75
„Double Shell“ ex pomp per gallon „ 2,—
„Triple Shell“ ex pomp per gallon „ 2,50
Cokes per ton „ 15,—
Kero-gasolie, brandstof voor „Delco“ installaties enz. per gallon „ 0,34

De levering van „Kero-Gasolie“ geschiedt uitsluitend in drums van 80 gallons

CURACAO SCHE PETROLEUM INDUSTRIE MAATSCHAPPIJ.

Compañia Trasatlántica

El Vapor

„BUENOS AIRES“

se va a la Pto. y Pto. Colombia el 1 de Junio 1929 y seguirá el mismo día para Pto. Cabello, La Guayra, Santo Domingo, San Juan, Pto. Rico y Venezuela.

Barcelona.

El vapor

„JUAN S. ELCANO“

se espera el 16 de Junio 1929 de Europa y seguirá el mismo día para Pto. Colombia y Cofon.

Ambos vapores aceptan carga y pasajeros.

Los Agentes.

S. E. L. MADURO & SONS.

Het woningvraagstuk zal bij de suppl. begr. ter sprake komen. Volgens aannemers kan men hier niet vlug en goedkoop bouwen zonder Hollandische arbeiders. Deze kunnen echter niet uitkomen, omdat er geen woningen voor te beschikbaer zijn. Zoodat men dus in een vicieuze cirkel rondraait. Alleen met zeer ruimen steun van het Gouvernement zal het mogelijk zijn; en door eerst woningen te bouwen voor niet goed gesitueerde Europeanen.

De nieuwe gevangenis zal ongeveer 2 ton kosten.

Eerst volgend jaar zal men tot den bouw kunnen overgaan, en dan alleen met Hollandische werklieden.

Spr. zegt dat de hr. Henriquez handelt als een goed huisvader, die elke maand ziet wat erin komt, om daarna pas te zien, wat hij kan uitgeven. Voor een Bestuur is dit echter niet mogelijk. De Begroting geeft een overzicht van de uit te voeren werken, die alle noodig zijn, — luxe-uitgaven komend niet op voor, — omdat er een achterstand van jaren is. Splitting vindt spr. in strijd met het Regeeringsreglement. Op een suppl. begr. komen alleen voor die behoeften die of wel niet voorzien, of niet voldoende voorhandig waren.

Voor een regelmatig uitvoering der groote werken vindt spr. het ondoenlijk, om ze bij gedeelten uit te voeren. Daardoor gaat 't werk minder snel en wordt veel duurder. Hoe vlugger men werkt, des te voordeliger. Spr. is 't met den hr. Esques eens, dat er bij suppl. begr. gevaar bestaat, dat men niet op tijd beginnen kan. Het in gang zetten van 't werk kost tijd, doch heeft ook 't voordeel. Werken in een snel tempo geeft volgens spr. een 20% besparing.

Spr. vindt 't een eisch van welvaartspolitiek, om gebruik te maken van een goede conjunctuur. Ook het Bestuur is van meening, om de leeningen in den kortst mogelijken termijn af te lossen.

Spr. gelooft dat het in de bedoeling ligt het brandmateriaal te verbeteren.

Op de vraag van den heer Senior, waarom het gouvernement de particuliere kaden niet overneemt, antwoordt de hr. van Rosse, dat wanneer het gouvernement eerst kaden van particulieren afbreekt, het er ook iets voor terug moet geven. Bovendien zullen de particuliere eigenaars iets in den bouw der nieuwe kaden bijdragen. De vaart dient verbeterd en ligplaatsen dienen vermeerderd. Neemt het gouvernement de kaden over dan komt men niets verder. Het gouvernement moet dus eigen nieuwe kaden bouwen. Dit zal ook zeker goed kooper uitkomen.

De heer GAUW, Havenmeester antwoordt den heer Senior, dat volgens de technici het gevaar voor aanvaring vooral bestaat bij de buitenbocht. Vrees voor bureaucratie behoeft hier niet te bestaan, op het gebied van havenreglementen bestaat hier nog zooveel als niets. Dit eischt echter veel werk van den Havenmeester. De taak van den Havenbeheerder zal bestaan in het zorgen voor het naleven van de reglementen en keuren.

De heer ESQUES heeft met genoegen vernomen, dat de heeren van Rosse en Zeppenfeldt het niet met de heeren Henriquez, Winkel en van Leeuwen eens zijn: dringt er op aan om het Bestuur niet zonder geld te laten voor de werken die noodig zijn. Spr. heeft de kwestie van het postkantoor behandeld omdat in de stukken erover gesproken is. Daarom heeft hij de vrijheid genomen op enkele misstanden te wijzen. Met genoegen heeft hij vernomen, hetgeen de P. G. omtrent de gevangenis gezegd heeft. We hebben echter niets aan een Directeur zonder een gevangenis; hij hoopt daarom dat er spoedig een aannemer moge uitkomen. De moeilijkheden bij woningbouw zijn zeer zeker groot: en het zal niet goedkoop zijn. Doch woningen zijn er noodig; daarom hoe eerder men begint, hoe liever. Spr. dringt daarom aan op steun voor woningbouw-vereeningingen. Een deel der woningen zou dan eerst voor de werklieden zelf kunnen dienen.

Wat het onderwijs betreft, oordeelt spr. dat men langs elkaar heen gepraat heeft. Het is absoluut ongehoord, dat er zooveel dames aan een jongensschool verbonden zijn. Dit bevat echter geen blaam voor de onderwijzers. Als er geen goede krachten uit Holland komen, waar moeten we dan heen? En als de dames eens gaan trouwen? Spr. vraagt den Inspecteur op den man af: kunt gij mij verklaren, dat het onderwijs op peil is? Spr. beaamt dat 't beter is dan een paar jaar terug, maar op peil is 't niet. Dat er meer leerlingen zijn, is geen bewijs, daar de bevolking per jaar met duizenden toeneemt.

Wat de brandspuit betreft vindt spr. het een tekort, dat hier geen drijvende brandspuit is, overal elders in andere havens wel. Wel hebben we hier een sleepboot van de C. S. M. die steeds bereid zal zijn te helpen; doch deze is niet altijd aanwezig. Daarom dringt spr. ook op maatregelen ter verbetering aan.

De Heer HENRIQUEZ blijft bij een korten termijn van afbetaling. Gaat het Bestuur daarmee niet accoord, dan niet leenen.

De heer VAN ROSSE heeft gezegd, dat spr. in dezen handelt als een goed huisvader, niet als een goed staatsman. Spr. wil echter de staatszaken behandelen als een goed huisvader. Dit is men verplicht aan de bevolking van Curaçao.

Het in orde brengen der buitenwegen vindt spr. niet zóó dringend noodig om er een millioen voor te leenen, als niet van te voren vaststaat, dat men ze kan afbetalen.

De aflossing zal niet eerder kunnen beginnen dan in '31. Daardoor wordt volgens spr. het gevaar nog grooter als er ooit een instorting zou komen.

Volgens den hr. Zeppenfeldt moet men handelen volgens omstandigheden, Welnu een van die omstandigheden is dat men leent waken kan terugbetalen. Het verwondert spr. dat dhr. Zeppenfeldt nu, zoo'n voorstander is van leenen. Vier jaar geleden sprak hij heel anders: precies wat spr. nu ook verdedigt. Volgens spr. geldt 't bezwaar dat het Bestuur heeft tegen een splitsing der begroting, niet voor de straten en wegen, daar al 't benodigde materiaal hier verkrijgbaar is en er dus geen gevaar bestaat voor stagnatie.

De Heer ZEPPENFELDT repliceert en vraagt: wat beteekent, naar omstandigheden handelen? Als men kan zien, dat men zal kunnen betalen, als n.l. de perspectieven goed zijn, dan kan men gerust leenen. Dan zou het zelfs een verkeerde politiek zijn, als men de noodzakelijke groote werken alleen zou willen bestrijden uit de gewone uitgaven. Daarom is er geen tegenspraak tusschen hetgeen hij 4 jaar geleden spraken nu. In 4 jaar is de toestand heel veel veranderd en verbeterd. Bovendien kan een ieder wel eens van opinie veranderen. Dit zal de hr. Henriquez, die nog jong is, ook wel eens ondervinden.

De heer SCHROEDER repliceert, dat juist om 't teveel aan damesleerkrachten, er dringend om uitzending van leerkrachten gevraagd is.

De damesleerkrachten mist men bovendien omwille de vereischte continuïteit. Daarom heeft 't Bestuur zijn best gedaan, echter zonder resultaat.

Op de categorische vraag van den hr. ESKEs, of spr. het onderwijs aan de Hendrikschool op peil acht, valt zeer moeilijk te antwoorden. Kan men dat van de andere diensten verklaren? 't Is zeer moeilijk, een bepaald staf aan te leggen. Was 't mogelijk, nu is 't veel verbeterd.

Bovendien kunnen eenige klassen op peil zijn, andere weer niet.

In elk geval is spr. tevreden over de resultaten, maar hoopt nog betere resultaten te bereiken.

De Heer VAN ROSSE repliceert. Er zal een havensleepboot komen, welke voorzien zal worden van een brandspuit. Spr. vindt 't heel moeilijk niet vreemd als ook een particulier leent. Hoe dikwijls neemt men een hypotheek, als men geen voldoende kapitaal bezit. En voor een staat is leenen niets bijzonders.

Op de verklaring van den hr. Henriquez, dat de herstelling van straten en wegen niet zoo noodig is, antwoordt spr. dat verschillende hoofdwegen nog bestraat moeten worden, en de zijstraten niet minder. Spr. heeft zelfs de opvoedkundige waarde van een goede bestrating gezien. 't Is n.l. opgevallen dat er veel minder vuil in die straten gevonden wordt dan vroeger; zoodat een goede bestrating ook in 't belang der hygiëne is.

De Heer HENRIQUEZ, hoewel tevens met het Bestuur dat er geleend moet worden, blijft er bij, eerst 't leenen als men weet hoeveel batig saldo er is ter afbetaling.

Dit geschiedt overal en moet ook hier worden toegepast. Daarom herhaalt spr. nogmaals: leenen op 'n korten termijn; want elk oogenblik kunnen wij komen te staan voor een instorting.

Hiermee waren de Algemeene Be-raadslagen gesloten.

DE HEER EN MEVROUW

W. F. M. Lampe-Vanterpool

geven hierbij kennis van de geboorte

van hun dochter

Shaila Octavia

Philipsburg, 7 Mei 1929.

(Eenige en algemeene kennisgeving.)

Bekendmaking.

Ondergeteekende maakt aan vrienden en het publiek bekend dat hij zijn winkel thans heeft geplaatst in de koraal van San Mateo, achter de huizen van den C. R. K. Volksbond, en bleef zich aan om zijn en spoedig werk te leveren.

A. B. WILSTERMAN

Schrijver en timmerman.

3-1

Snel buiten ADEM

Maak Uzelf niet wijs dat Uw kortademigheid „nu eenmaal bij Uw gestel behoort”. Uw ademhalingsorganen zijn verzwakt en door slijm verstopt. Versterkt Uw luchtwegen en los het hinderlijke en zoo gevaarlijke slijm op met

AKKER'S ABDUSIROOP
Redder der Longen.

Hoofd-depot voor Curaçao: Mensing & Co

BERICHTEN

MISSIE-NIEUWS.

Per S. S. „Simon Bolivar” zijn Donderdagmorgen hier aangekomen, de drie Fraters BERNARDINUS, ARNOLDUS, en VEDASTUS, bestemd voor het Bijzonder Onderwijs. Welkom.

Per „Three Sisters” is Zondagmorgen van de Bovenwindse eilanden hier gearriveerd de W. E. Pater R. DELLAERT. Welkom.

Tegelijk met de Eerw. Fraters is verleden week Donderdag naar Holland vertrokken de jongeling JULIAN RUIZ, zoon van den heer ANTONIO RUIZ van de Noord Aruba, om in Holland zijn studies te maken. Goede reis en veel succes bij zijn studie.

Goede reis.

Per S. S. „Magdalena” zijn deze week naar Europa vertrokken de heren N. MAURICIO DE JONGH, ENRIQUE KEYSER en GILBERTO DE JONGH en echtgenooten. Goede reis.

Excursie-Caracas.

Zaterdagmiddag om 2 uur vertrok het S. S. „Maracaibo” met 'n 150 tal passagiers van hier, die van de Pinksterdagen gebruik maakten om een uitstapje te maken naar de hoofdstad van Venezuela. Er heerste veel enthousiasme bij het vertrek. Dinsdagmorgen keerden allen weer gezond en wel in onze haven terug. Allen waren vol over de heerlijke reis en over de schoonheden van het land van Bolivar. Zondagmiddag matchte ons Curaçaosch Elftal tegen een Venezolaansch team in het sportpark „San Agustín”, en ging met den palm strijken. De uitslag van de match was 2-0 voor Curaçao.

Maandagmorgen werd er wederom gematcht waarbij Venezuela gelukkiger was. Door een zware tegenwind, die enkele uren aanhield, werd met achter gedwongen om het spel te staken.

Persepolis.

Reeds meermalen hebbe wij ons verlaten geuit, en het publiek, — in de eerste plaats natuurlijk de Nederlandsche lezers van ons blad, maar ook de Curaçaosche — sloot zich hierbij aan, om geregeld door de Kortegolf van 't voornaamste Nederlandsche nieuws op de hoogte te worden gesteld.

Bruna, de hoofdredacteur van het Handelsblad maakte er de Curaçaosche pers een verwijt van dat ze zoo weinig Nederlandsch nieuws verschafte, en daardoor niet naar kunnen medewerken aan de versterking van de rijksgedachte.

Wij hebben toen gezegd: Verschaf ons het Nederlandsch nieuws, voor de distributie ervan zal wel gezorgd worden.

Doch Brunna ging heen, en niets werd er sindsdien vernomen. Naar wij vernemen heeft de heer Peilker, de wnd. Directeur van 't Lands radio, zijn best gedaan om aan het verlangen van het publiek te voldoen, heeft echter niet mogen slagen. Al zijn pogingen zijn afgestuit op de moeilijkheden die men in het Moederland maakte.

Curaçao Illustrado.

Verschenen is het 1ste nummer van de nieuwe veertiendaagse Revue „Curaçao Illustrado”, redacteur de heer S. Ossa Jr. De Revue ziet er keurig uit. Het titelblad geeft een zeer mooie kleurenfoto, in artistieke omlijsting, van Zijne Excellentie, Gouverneur L. A. FUYTIER.

De Revue vindt zich in hoofdzaak aan handel en scheepvaart, en sociaal nieuws; terwijl de liefhebbers van kunst en letteren er zeker iets naar hun gading vinden.

Wij wenschen de redactie van harte proficiat met dit eerste nummer, en veel succes met haar onderneming; siempre creëando! zoowel wat uitvoering, inhoud als aantal lezers betreft.

Prof. Sleeswijk.

Maandag a. s. hoopt prof. SLEESWIJK per S. S. „Frederik Hendrik” via New-York naar Nederland terug te keeren.

Wij wenschen den professor een voorspoedige reis.

Militaire Politie.

In verband met de voorbereidende maatregelen voor de uitbreiding van de Militaire Politie ook tot Aruba zijn de H. E. G. Mr. VAN DIJK, Procureurgeneraal, en de W. E. G. Kapitein BORREN daartoe vertrokken. Zij zullen daar een uitgebreid onderzoek naar de plaatselijke toestanden insjellen.

Wij spreken met den Raad de hoop uit, dat men spoedig tot de invoering van de M. P. aldaar moge overgaan.

Welkom.

Per S. S. „Simon Bolivar” zijn Donderdagmorgen ex patria teruggekeerd de Heeren H. SCHOTBORGH, Administrateur van Financiën en S. C. B. DE VEER ABRAHAMZ, en G. A. ST. MULLER. Welkom.

Eveneens zijn per „Simon Bolivar” gearriveerd 2 meêwe toedieners, de heren A. L. A. VAN UWEN uit Vlissingen, en J. TINGE uit Farnsum. Aan allen welkom. In Juni a. s. worden er nog een paar verwacht.

Hoofd-depot voor Curaçao: Mensing & Co

BERICHTEN

MISSIE-NIEUWS.

Per S. S. „Simon Bolivar” zijn Donderdagmorgen hier aangekomen, de drie Fraters BERNARDINUS, ARNOLDUS, en VEDASTUS, bestemd voor het Bijzonder Onderwijs. Welkom.

Per „Three Sisters” is Zondagmorgen van de Bovenwindse eilanden hier gearriveerd de W. E. Pater R. DELLAERT. Welkom.

Tegelijk met de Eerw. Fraters is verleden week Donderdag naar Holland vertrokken de jongeling JULIAN RUIZ, zoon van den heer ANTONIO RUIZ van de Noord Aruba, om in Holland zijn studies te maken. Goede reis en veel succes bij zijn studie.

Goede reis.

Per S. S. „Magdalena” zijn deze week naar Europa vertrokken de heren N. MAURICIO DE JONGH, ENRIQUE KEYSER en GILBERTO DE JONGH en echtgenooten. Goede reis.

Excursie-Caracas.

Zaterdagmiddag om 2 uur vertrok het S. S. „Maracaibo” met 'n 150 tal passagiers van hier, die van de Pinksterdagen gebruik maakten om een uitstapje te maken naar de hoofdstad van Venezuela. Er heerste veel enthousiasme bij het vertrek. Dinsdagmorgen keerden allen weer gezond en wel in onze haven terug. Allen waren vol over de heerlijke reis en over de schoonheden van het land van Bolivar. Zondagmiddag matchte ons Curaçaosch Elftal tegen een Venezolaansch team in het sportpark „San Agustín”, en ging met den palm strijken. De uitslag van de match was 2-0 voor Curaçao.

Maandagmorgen werd er wederom gematcht waarbij Venezuela gelukkiger was. Door een zware tegenwind, die enkele uren aanhield, werd met achter gedwongen om het spel te staken.

Persepolis.

Reeds meermalen hebbe wij ons verlaten geuit, en het publiek, — in de eerste plaats natuurlijk de Nederlandsche lezers van ons blad, maar ook de Curaçaosche — sloot zich hierbij aan, om geregeld door de Kortegolf van 't voornaamste Nederlandsche nieuws op de hoogte te worden gesteld.

Bruna, de hoofdredacteur van het Handelsblad maakte er de Curaçaosche pers een verwijt van dat ze zoo weinig Nederlandsch nieuws verschafte, en daardoor niet naar kunnen medewerken aan de versterking van de rijksgedachte.

Wij hebben toen gezegd: Verschaf ons het Nederlandsch nieuws, voor de distributie ervan zal wel gezorgd worden.

Doch Brunna ging heen, en niets werd er sindsdien vernomen. Naar wij vernemen heeft de heer Peilker, de wnd. Directeur van 't Lands radio, zijn best gedaan om aan het verlangen van het publiek te voldoen, heeft echter niet mogen slagen. Al zijn pogingen zijn afgestuit op de moeilijkheden die men in het Moederland maakte.

Curaçao Illustrado.

Verschenen is het 1ste nummer van de nieuwe veertiendaagse Revue „Curaçao Illustrado”, redacteur de heer S. Ossa Jr. De Revue ziet er keurig uit. Het titelblad geeft een zeer mooie kleurenfoto, in artistieke omlijsting, van Zijne Excellentie, Gouverneur L. A. FUYTIER.

De Revue vindt zich in hoofdzaak aan handel en scheepvaart, en sociaal nieuws; terwijl de liefhebbers van kunst en letteren er zeker iets naar hun gading vinden.

Wij wenschen de redactie van harte proficiat met dit eerste nummer, en veel succes met haar onderneming; siempre creëando! zoowel wat uitvoering, inhoud als aantal lezers betreft.

Prof. Sleeswijk.

Maandag a. s. hoopt prof. SLEESWIJK per S. S. „Frederik Hendrik” via New-York naar Nederland terug te keeren.

Wij wenschen den professor een voorspoedige reis.

Militaire Politie.

In verband met de voorbereidende maatregelen voor de uitbreiding van de Militaire Politie ook tot Aruba zijn de H. E. G. Mr. VAN DIJK, Procureurgeneraal, en de W. E. G. Kapitein BORREN daartoe vertrokken. Zij zullen daar een uitgebreid onderzoek naar de plaatselijke toestanden insjellen.

Wij spreken met den Raad de hoop uit, dat men spoedig tot de invoering van de M. P. aldaar moge overgaan.

Welkom.

Per S. S. „Simon Bolivar” zijn Donderdagmorgen ex patria teruggekeerd de Heeren H. SCHOTBORGH, Administrateur van Financiën en S. C. B. DE VEER ABRAHAMZ, en G. A. ST. MULLER. Welkom.

Eveneens zijn per „Simon Bolivar” gearriveerd 2 meêwe toedieners, de heren A. L. A. VAN UWEN uit Vlissingen, en J. TINGE uit Farnsum. Aan allen welkom. In Juni a. s. worden er nog een paar verwacht.

Oproeping.

Eerste kracht. prima

Holl. Vakman mist, ref. zoekt bank of groep financiers, ter oprichting van een stoomvasscherij op Curaçao. Grote winst mogelijk.

Brieven aan het bureau van dit blad.

Dankbetuiging.

Bij dezen betuigen wij onzen meest oprecht dank aan de Heeren Kapitein BORREN en Luitenant BERGER, aan de Officieren en het Brandweerkorps, aan den Kapitein en de bemanning van den sleepboot „Samson” voor de zeer gewichtige diensten die zij bewezen hebben gedurende den verschrikkelijken brand, die in den nacht van 23 op 24 April onze winkels vernield heeft; eveneens aan de Curaçaosche Petroleum Industrie Maatschappij, voor haar zoo belangrijke medewerking, met behulp van genoemden sleepboot „Samson”, aan de pers, den handel en in het algemeen aan alle personen, die schriftelijk, mondeling of op welke andere wijze ons hunne bewijzen van sympathie gegeven hebben naar aanleiding van de treurige gebeurtenis.

Curaçao 21 Mei 1929.
C. F. MUSKUS & Co.

C. F. MUSKUS & Co

deelen aan hun vrienden en bekenden mede, dat zij een kantoor geopend hebben in de Nassaustraat, tusschen P. E. PORTILLO A. Handelskade, en Casa Cohen, Heerenstraat, waar zij zich ter hunne beschikking stellen.

Tevens maken zij van deze gelegenheid gebruik om zeer beleefd en dringend aan ALLE PERSONEN, die nog lopende rekeningen met hen hebben, te verzoeken, deze onmiddellijk te komen aanzuiveren.

—1— Curaçao 21 Mei 1929.

„De Three Sisters.”

De „Three Sisters” die Zondagmorgen hier binnenkwam, was Donderdagavond van St. Martin vertrokken, rechtstreeks naar hier. Hij had aan boord 96 passagiers waarvan 47 werklieden bestemd voor de petroleummaatschappij; verder 420 zakken sweet potatoes, 16 zakken witte aardappelen, 500 kippen, 80 gelten en schapen, 2 koelen en 300 kisten diversien.

Met genoegen publiceren wij telkens een lijst van de van Boven naar hier uitgevoerde artikelen, vooreerst ten bewijze hoe de schipper van de „Three Sisters” z'n best doet om de bevolking, vooral van Statius, zoo veel mogelijk te helpen; maar tevens ook om degenen die in hun pessimisme de Bovenwinden maar liefst aan hun lot zouden willen overlaten, te overtuigen dat er bij meer intensieven land- en tuinbouw en veeteelt misschien toch nog wel iets ervan te maken is, vooral als er dan een betere en vluggere verbinding zou bestaan.

President van Venezuela.

Volgens een doog den Heer Leyba, Consul Generaal van Venezuela alhier, ontvangen telegram, blijft Generaal I. V. Gomez volhardend in zijn weigering om het presidentschap van Venezuela wederom te aanvaarden. Het onderhoud van de Commissie van het Congres met generaal Gomez had geen resultaat. Hij was vastbesloten zich niet te laten dwingen aan landbouw en op te houden met de leger van het leger. „Want dit leger”, zoo verklaarde generaal Gomez aan den Voorzitter van het Congres, „is mijn leven; er zijn twee zaken, waar ik veel van houd: het Leger en den arbeid.”

Daarom spoorde Generaal Gomez de leden van het Congres aan om als President te kiezen een man die in volkomen overeenstemming met hem zou arbeiden aan de algemeene welvaart.

Volgens een telegram van generaal Gomez aan Dr. J. B. Perez, belast met de uitvoerende macht, zijn de generaals Eustorgio Gomez, Pedro Maria Cardenas, Leon Jurado, Felix Galavis en Juan Fernandez met de noodige troepenmacht opgetrokken naar de Staten Lara, Trujillo en Portuguesa, om de opstandelingen aldaar uit te roeien. De Gouverneur van het Federaal District en de President van den Staat Miranda, welke streken eveneens door den revolutiegeest zijn verpest, hebben de opdracht gekregen Caracas en de naburige streken geheel te zuiveren van alle oproerlingen en samenzwervers.

Verdronken.

Maandag morgen is een visscher van Sta. Maria, M. genaamd, te water geraakt in de haven. Blijkbaar heeft hij een slag gekregen van den boot. Toen men hem ophaalde, leefde hij nog, is echter kort daarna overleden.

Officiële berichten.

Mej. M. A. de Jongh is benoemd tot schrijfster ten kantore van de Bevolkingsboekhouding.

De tijd, schrijver op het kantoor van 't Lands Radio- en Telefoon dienst, W. F. Krijt is toegevoegd aan den Monteur bij genoemde dienst.

De heer A. G. van der Dijs is benoemd tot tijd. schrijver en werkzaamgesteld ten kantore van den Directeur van 's Lands Radio en Telefoon dienst.

Aan den tijd. schrijver ten postkantore C. A. Oudenaller is op zijn verzoek eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend.

Aan den heer P. J. Frigerio seiner bij den Lands Radiodienst Hoofd van den Lands Radiopost op Aruba, is veertien dagen verlof verleend.

Aan den tijd. agent van politie der tweede klasse op Aruba, A. Meyer is op zijn verzoek eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend.

Mej. M. A. de Jongh is benoemd tot schrijfster ten kantore van de Bevolkingsboekhouding.

De tijd, schrijver op het kantoor van 't Lands Radio- en Telefoon dienst, W. F. Krijt is toegevoegd aan den Monteur bij genoemde dienst.

De heer A. G. van der Dijs is benoemd tot tijd. schrijver en werkzaamgesteld ten kantore van den Directeur van 's Lands Radio en Telefoon dienst.

Aan den tijd. schrijver ten postkantore C. A. Oudenaller is op zijn verzoek eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend.

Aan den heer P. J. Frigerio seiner bij den Lands Radiodienst Hoofd van den Lands Radiopost op Aruba, is veertien dagen verlof verleend.

Aan den tijd. agent van politie der tweede klasse op Aruba, A. Meyer is op zijn verzoek eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend.

Mej. M. A. de Jongh is benoemd tot schrijfster ten kantore van de Bevolkingsboekhouding.

| Koninklijke Nederl. Stoomboot Maatsch. | | | VAN CURAÇAO | | |
|---|--|--|---------------------|-----------|--|
| NAAR Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon: | | | SS. „Crijnsen” | 6 Juni | |
| | | | SS. „Stuyvesant” | 20 Juni | |
| | | | SS. „Venezuela” | 4 Juli | |
| NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados en Europa: | | | SS. „Simon Bolivar” | 6 Juni | |
| | | | SS. „Crijnsen” | 20 Juni | |
| | | | SS. „Stuyvesant” | 4 Juli | |
| NAAR Port-au-Prince en New-York: | | | SS. „Fr. Hendrik” | 27 Mei | |
| | | | SS. „Oranje Nassau” | 17 Juni | |
| NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Cumaná, Pampatar, Carúpano, Trinidad, Demerara, Paramaribo en Europa: | | | SS. „Commewijne” | 3 Juni | |
| | | | SS. „Fr. Hendrik” | 24 Juni | |
| NAAR New-York en Pto. Cabello: | | | SS. „Callipso” | 31 Mei | |
| NAAR Cristobal en Pacific Coast: | | | SS. „Breda” | 25/26 Mei | |
| NAAR Maracaibo: | | | SS. „Midás” | 24 Mei | |
| | | | SS. „Brion” | 25 Mei | |
| | | | SS. „Helder” | 27 Mei | |

Vermoeid?

Win nieuwe kracht met Sanatogen

SLAP en lusteloos? Het is een waarschuwing van de natuur dat gij teveel van Uzelf geveerd hebt. Waarom zoudt ge door blijven sukkelen en Uw verlies aan levenskracht van kwaad tot erger laten komen?

Voer Uw lichaam en zenuwen nieuwe kracht toe met Sanatogen. Sanatogen bevat juist die stoffen — geconcentreerd melkeiwit en phosphor — die een krachtige gezondheid in bloed, zenuwen en spieren opbouwen. Met Sanatogen zult ge beter kunnen werken en toch 's avonds onvermoeid zijn.

„Er is een overvloed van bewijsmateriaal voor de waarde van Sanatogen” schrijft het zeer hoogaande Engelse Medische Tijdschrift „The Lancet”

Zoo vele duizenden zijn vol lof over de versterkende, opwekkende werking van Sanatogen — gebruik het ook eens enkele weken.

SANATOGEN

Het Zenuwaterkend Voedsel

Verkrijgbaar in alle Apotheken

Geveerd voor onmiddellike indiensttreding gevraagd een bekwaam steno-typist of steno-typiste voor de Nederlandsche taal. Sollicitatiebrieven te richten in de Nederlandsche taal onder No. 100 aan het bureau van dit blad.

Geveerd voor onmiddellike indiensttreding gevraagd een bekwaam steno-typist of steno-typiste voor de Nederlandsche taal. Sollicitatiebrieven te richten in de Nederlandsche taal onder No. 100 aan het bureau van dit blad.

TIELEMAN & DROS

LEIDEN HOLLAND

Steeds Prima Kwaliteit

MENSING & Co Agenten.

El domingo 26 de Mayo habra Jazz-Band en Gouverneur Barge's Bad de la famosa Banda Concordia, que tocará de las 6 hasta las 10 p.m.

No dejen de venir a gozar el domingo a recrearse en el aire libre y olvidar las preocupaciones de toda la semana. Cantina bien surtida. Trato esmerado.

Gouverneur Barge's Bad, Ant.

Versteegwoordigers: Ellis & Dania

BETER fotografie maakt U uit:

Agfa toestellen. Maar vergeet U niet Agfa te koop.

22 ZIJN DE BESTE EN BILLIJK IN PRIJS.

Glaxo

(Engelsche producten)

KWEEKT FLINKE KINDEREN

Dit kindermeeft heeft een goeden naam te danken aan zijn zuiverheid en voedzaamheid, en aan het feit, dat het kinderen gezond en sterk vormt. De moeders, die dit meeft hier gedurende de 5 laatste jaren gebruikt hebben, zijn zeer tevreden over het verkregen resultaat. Omdat Glaxo zo'n buitengewoon goed is voor kinderen.

Heeren MENSING & Co

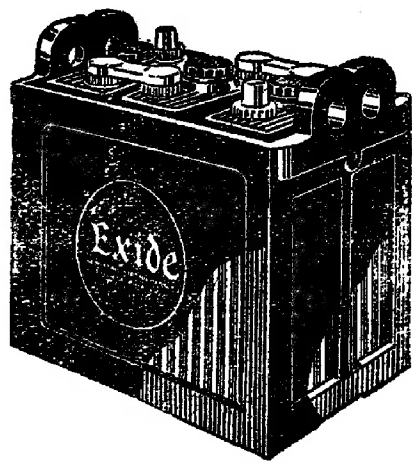
Agfa

toestellen. Maar vergeet U niet Agfa te koop.

22 ZIJN DE BESTE EN BILLIJK IN PRIJS.

Another GOOD REASON for BUYING an

Exide
BATTERY



At the present low prices, every car owner can now enjoy the satisfaction and security of an Exide Battery.

Exide Batteries contain the best materials that can be obtained. And these materials are combined into a perfectly balanced unit by The Electric Storage Battery Company, a company with forty years' experience in building batteries for every purpose.

Exclusive Agent, for Curaçao, Aruba & Bonaire,
D. Cardoze.
Hendrikplein No. 9.



Hebt U de nieuwe Brunswick
portable al gehoord?
Overtuigt U zelf van hare
onovertreffelijke klank.

PRIJS Fls: 87,50

Verkrijgbaar:

Punda bij Agenten - Marchena & Moron.
Wederverkoopt: Manrique Capriles & Co.
Mario Pinedo & Co.
John C. Vinck.
Victor Pinedo & Co.
Antoine Lauffer
A. D. Jonckheer
Willem Evertsz. 5

Bekendmaking.

De verkoop van juweelen en van gouden en zilveren voorwerpen ter Spaar en Beleenbank van Curaçao be- leend van den 1e Juli 1927 af tot en met den 30 December 1927 onder No. 8411 P. tot en met 8903 R. zal plaats hebben op Donderdag den 30 Mei a. s. 's morgens ten negen uur en vol- gende Donderdagen.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop te voorkomen door de aan- zuivering der verschuldigde interesten.

Curaçao den 25 Mei 1929.

De voorzitter,

7— P. L. GORSIRA.

VERLOOFT

Jacob B. Pietersz

met

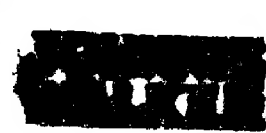
Federica C. Groes

Aruba 8 Mei 1929.

Eenige Kennisgeving. 2-2

„Departement Openbare Werken

vraagt voor spoedige indiensttreding een bekwaam **construc- teur-bankwerker**. Zich aan te melden bij den Chef der Gouvernementswerkplaatsen op het Rif." 2-2



Born 1880—Still going Strong!

Geen betere whisky te verkrijgen **MORRIS E. GURIEL & SONS.**
Agenten. 4-6

APOTHEEK

“Botica Nacional”

van **EDMUND JACOBSEN**, Apotheker
AMERICAN DRUGSTORE ENGLISH PHARMACY
Breedestraat, Otrabanda Telefon No. 256

Spoedige aflevering van Recepten
Patentmedicijnen en Chemicalien
Drogerijen Parfumes en Zeepen

Wijnen en Likeuren

Alle Foto-artikelen

Allerlei Soorten van

Chocolade, Suikervaren, en Koekjes
Sigaren en Sigaretten Sodawater en Limonade
VLUGGE BEDELING

CURIEL'S BANK.

Willemstad - Curaçao - Ned. West-Indie.

ALLE BANKZAKEN.

Rekening-courant in lokaal en vreemd geld.
Deposito's op termijn in lokaal en vreemd geld.

Voorschotten en Handelscredieten.

Koop, Verkoop, en Incasso van Wissels, Credietbrieven,
Coupons en Vreemd Geld tegen voordeelige koersen.
Telegrafische uitbetalingen naar alle werelddeelen.
Reiscredietbrieven en Chèques van de

National City Bank of New-York,
New York City.

Safe-loketten.

Speciale afdeling voor Incasso's

Afdeling Spaarkas.

Afdeling Assurantie

HORN - LINE.

List of sailings from CURAÇAO to:

| HAMBURG via Pto. Cabello, | PTO. COLOMBIA & To Santa Marta: |
|---------------------------|---------------------------------|
| La Guaira & Trinidad: | CARTAGENA: |
| Name of Motorship: | |
| Frida Horn | 26 May |
| MINI HORN | 9 June |
| Presidente Gomez | 23 June |
| Heinz Horn | 7 July |
| INGRID HORN | 21 July |
| Frida Horn | 18 August |
| MINI HORN | 1 Sept. |
| Presidente Gomez | 15 Sept. |
| Heinz Horn | 29 Sept. |
| INGRID HORN | 13 October |
| | 10 May |
| | 23 May |
| | 6 June |
| | 20 June |
| | 4 July |
| | 2 August |
| | 18 August |
| | 29 August |
| | 12 September |
| | 26 September |

To Kingston & Port au Prince, via Jacmel:

| | |
|----------------|------------|
| Consul Horn | 25 May |
| Waldtraut Horn | 22 June |
| Mina Horn | 20 July |
| Henry Horn | 17 August |
| Consul Horn | 14 Sept. |
| Waldtraut Horn | 12 October |
| Mina Horn | 9 Nov. |

To Maracaibo frequent sailings by:

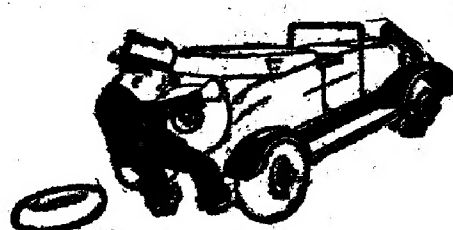
Zulia, cargo and passengers. Karibia, cargo only.



„SASKA”

De eenige vruchtentimonade met
heele vruchten.
Buitengewoon heerlijk van smaak en
zeldzaam verfrisschend.

Verkrijgbaar bij
ELLIS & DANIA, Agenten



It is Economical
To Use All Five Tires

A tire inflated as a
spare, exposed to tem-
perature changes and to
weather, slowly loses its
ability to give 100% ser-
vice.

By changing the tires
on your car occasionally,
putting the spare in ser-
vice and giving another
tire a rest, all five tires
will deliver greater mil-
age than if the spare is
used only in emergencies.

Firestone

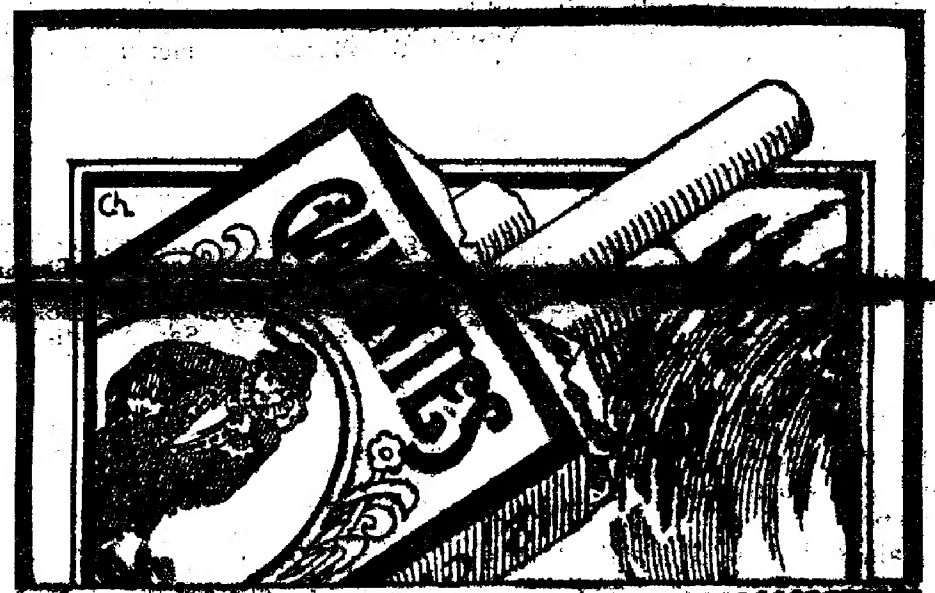
OUR OWNED TIRE

SOLE DISTRIBUTORS:
A. D. CAPRILES & Co.

Heerenstraat No. 20.

Sub-dealers.

Galmeyer & Co. Otrabanda.
Galmeyer & Co. Semikok
B. J. Arends Aruba.



Aroma puro de buenas tabacos!

'n Overduidelijk bewijs van de zacht-
heid-en het fijne aroma van

„Galantes”

krijgt ge als ge ze rookt.

Neem een proef.

Een pakje kost **12 cent.**

Wit en pectoral.

Overal verkrijgbaar.

Algemeen Depot:

G. Winkel & Zonen.

Sempre frescos!

STETSON HATS

Styled for Young Men

OVER THE TOP . . .



It's a wise man—and a well-dressed one—who knows what to put on his head. Lots of people who ought to know bet- ter never seem to realize that their hats are the most con- spicuous things they wear.

But after all it's not a difficult matter. You can get the right hat if you get the right name. And there's one name that means hat style and had quality, all over the world.

8-13

That's **STETSON.**